



Жыве
Беларусь!

Народная Газета

Орган
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

№116 (629) 16 чэрвеня 1993 г. Серада.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 617155 экз.

Кошт у розніцу — 4 руб.

ФАКС

Вкратце

Сегодня в Витебске состоится встреча министров внутренних дел четырех государств — Беларуси, России, Литвы и Латвии.

Главным вопросом станет обсуждение взаимодействия правоохранительных органов этих стран в организации борьбы с преступностью.

Вчера на сессии Верховного Совета Украины Леонид Кравчук предложил народным депутатам назначить новые выборы в парламент.

На взгляд Кравчука, именно в ходе выборов целесообразнее провести всеукраинский референдум как о доверии президенту, так и о пути реформ, по которому предстоит идти государству.

Вчера президент Литвы Альгирдас Бразаускас отбыл с четырехдневным рабочим визитом во Францию.

Программой визита предусмотрено его встреча с президентом Франции Франсуа Миттераном, рядом государственных деятелей.

В Париже проходит 39-я сессия ассамблеи Западноевропейского союза.

На ней обсуждаются принципы отношений с Россией и новыми независимыми государствами Восточной Европы, возможности урегулирования югославского конфликта.

Американские законодатели предупредили Белый дом, что он рискует столкнуться с Конгрессом, который с широкой оппозицией в случае принятия решения о возобновлении ядерных испытаний.

Об этом заявили помощники президента США по национальной безопасности Энтони Лейку в ходе состоявшейся на днях встречи конгрессменами Майк Коппетти и Мартин Сабоу.

Выпускники американских университетов становятся лишними людьми.

Как заявил Патрик Шитс, директор Мичиганского института по проблемам занятости выпускников высших учебных заведений, с 1989 года количество принимаемых на работу выпускников сократилось на 35 процентов.

Застойный период?

Вчерашний курс валют банка "Комплекс" в Минске.

Наименование валюты	Скупка	Продажа
Доллар США	1250	1300
Немецкая марка	770	800
Английский фунт	1783	1872
Финская марка	215	225
Французский франк	215	226

За минувшую неделю курс "зеленых" в республике практически не изменился.

Однако на вчерашних торгах Московской межбанковской валютной биржи доллар шел уже за 1116 рублей, что на двадцать рублей дороже, чем на прошлой неделе. Всего же с начала года "зеленые" поднялись в цене вдвое.

По мнению экспертов, в республике в ближайшие дни доллар будет "висеть" на прежней отметке.

Антон ЧЕКОВ.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Похищен убийца

Продолжается скандал, вызванный таинственным исчезновением в Уругвае бывшего агента чилийской охранки Эухенио Берриоса.

Чилийские власти уже давно разыскивают Берриоса в связи с его причастностью к убийству в Вашингтоне в сентябре 1976 года Орландо Летельера — министра иностранных дел в правительстве Сальвадора Альенде. По мнению местных наблюдателей, Берриос мог быть похищен теми, кто опасается, что он может дать показания по "делу Летельера".

Евгений АЛЕКСЕЕВ.

Граница продолжает "открываться" 15 августа должен быть открыт новый пропускной пункт через белорусско-польскую границу "Песчатка — Половцы".

Такое решение принял первый заместитель Председателя Совета Министров Беларуси М. Мисюкович и вице-премьер Польши Х. Гаршиевский во время недавнего визита белорусской делегации в Варшаву.

Ирина КАПУСТИНА.

Доллары "made in Latvia"?

Во время таможенного досмотра в Гродно поезда Санкт-Петербург — Варшава у гражданина Латвии изъято 115 купюр достоинством в 10 долларов США с признаками подделки.

Вез товар на польский рынок?

Сергей ПАВЛОВ.

Организация ПОКУПАЕТ:

а/м МАЗ, РАФ и МТЗ;

бензин и дизтопливо
малыми партиями.

Тел. в Минске:

45-71-01,
45-95-73.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белнаформ, БелаПАН и РИД.

Соседям есть о чем поговорить

Как стало известно, на 23—29 июня назначен визит в Минск президента Республики Польша Леха Валенсы.

Программа визита окончательно еще не утверждена, однако, как сообщили в Министерстве иностранных дел, она будет весьма насыщенной.

Ирина ЛЕВШИНА.

Но чемоданы открывать придется все равно

Теперь тем, кто отправляется за кордон по служебным делам, не придется стоять в многодневных приграничных очередях.

Об этом заявил начальник Главного управления пограничных войск Беларуси Евгений Бочаров, комментируя принятое Совмином постановление "О режиме на пунктах пропуска через государственную границу Республики Беларусь".

Командированным будут выдаваться специальные пропуска, по которым они свободно смогут попасть в режимную зону. Но таможенный контроль, естественно, проходить придется.

Громеда — за нейтралитет

В поддержку нейтрального статуса Беларуси высказались участники прошедшей на днях в Минске конференции Социал-демократической громеды.

Отмечалось, что проведение референдума по вопросу о нейтралитете может стать шагом к консолидации всех демократических кругов страны.

Рок против рака

Сбор пожертвований детям, страдающим онкологическими заболеваниями, был объявлен на благотворительном концерте, который состоялся вчера в Витебском ДК профсоюз.

На сцене выступили инициаторы акции — музыканты известной в области рок-группы "Воскал", а также местные барды. Деньги поступят в кассу городского отделения республиканского общества "Дети в беде" и будут использованы на лечение 108 больных лейкозом и другими формами рака.

Сергей БЕЛЫЙ.

Стаканчики от "Красного бора"

"Заморозки" на основном производстве, возможно, и привели руководителей оршанского завода "Красный борец" к мысли о морозе.

Вернее, к выпуску аппаратов по выпечке вафельных стаканчиков для популярнейшего прохладительного десерта. Предприятие, прославившееся мощными шиферными станками, изгототило до конца года не менее 20 тысяч миниатюрных печек, большая часть которых, как называется, на корню закуплена пищевой промышленностью стран Содружества.

Сергей ДВИНСКИЙ.

От чего тоскует абитуриент?

310 тысяч рублей — такую сумму должен выплатить студент за год обучения в Гомельском кооперативном институте.

Кто такую сумму найдет — родители или организация — это уже, как говорится, головная боль самого абитуриента. К стати, названная сумма определена без учета платы за проживание в общежитии.

Анатолий ЛИПСКИЙ.

Наступил номер "Народной газеты" выйдет 5-го, 18-го, 25-го.

На сессии Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Каму павінен быць пазначаны КДБ?

Сяргей ПЛЫТКЕВІЧ

Безумоўна, менавіта гэта пытанне, найбольш востра абмяркоўвалася ўчора ў першай палове дня на сесіі Вярхоўнага Савета. Як вядома, у 1991 годзе наш парламент прыняў рашэнне, паводле якога Камітэт дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь стаў падпарадкаваным Вярхоўнаму Савету, адпаведна папраўкі былі зроблены і ў Канстытуцыі Рэспублікі. Але зараз пры падрыхтоўцы закона "Аб Камітэце дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь" узнікла праблема: перападпарадкаваць КДБ Савету Міністраў Беларусі. Падчас першага абмеркавання 147 дэпутатаў аднесліся да яго станоўча, але гэтага аказалася недастаткова для прыняцця рашэння. Учора старшыня Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю Мечыслаў Грыб, прадстаўляючы прашэнне свай камісіі па дапрацоўцы артыкулаў закона аб КДБ, зноў заявіў, што калі КДБ уваходзіць у склад Савета Міністраў, то павінен яму і падпарадкавацца. А Вярхоўнаму Савету згодна з артыкулам 25 прадстаўляецца права кантраляваць дзейнасць Камітэта дзяржаўнай бяспекі.

На гэтым заяву многія дэпутаты адрагавалі вельмі востра. Так, Валадзіцін Голубеў сказаў, што ён са здзіўленнем

назірае, як паважаны Мечыслаў Іванавіч змяняе свой пункт гледжання то на пытанне аб калектыўнай бяспецы, то на падпарадкаванне КДБ. Калі здарэцца такое, што ўрадавыя структуры робяць справу, якая ідуць не на карысць дзяржаве, а КДБ выкрывае многія непрыкрасныя рэчы, для навашта КДБ падпарадкоўваць Саўміну, рабіць яго ручным?

Народны дэпутат Алег Трусаў у сваім выступленні заявіў, што сёння Саўмін рэспублікі з'яўляецца абсалютна бескантрольнай структурай. Сёння толькі Вярхоўны Савет можа адмяніць пастановы Саўміна, але і тут большасць дэпутатаў падтрымлівае вышэйшы орган выканаўчай улады, і атрымліваецца замкнёныя кола. А калі ішчэ Саўміну і КДБ падпарадкаваць...

Алег Трусаў прашае павялічыць галасаванне. З довадамі супраць прашэння Камісіі па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю выказаліся таксама народныя дэпутаты Слабачка, Бабочакоў, Зданевіч. У падтрымку выступіў народны дэпутат Сасноўскі.

У выніку пайменнага галасавання 166 дэпутатаў сказалі "так" падпарадкаванню КДБ Савету Міністраў, але гэтага аказалася недастаткова для прыняцця рашэння. І закон зноў адрагавалі на дапрацоўку, бо лёс усё астатніх спрэчкіх артыкулаў залежыць ад таго, каму ўсё ж

будзе падпарадкаваны беларускі КДБ.

А вось закону Рэспублікі Беларусь "Аб узмацненні барацьбы са злачыннасцю ў сферы эканомікі і з карупцыяй" пашанцавала больш. 220 дэпутатаў прагаласавалі за яго прыняццё. Прыняты таксама закон "Аб пажарнай бяспецы". Унесены змяненні ў Крымінальны кодэкс Рэспублікі Беларусь. Праўда, два артыкулы — аб прамысловым шпіянажы і выдаванні камерцыйнай тайны, — якія выклікалі найбольшы спрэчкі, адрагавалі на дапрацоўку. Не ўдалося дэпутатам прыняць і закон "Аб асновах службы ў дзяржаўным апарате".

З выступленняў народных дэпутатаў у "Розным" хацелася бадзачна прамова старшыня Камісіі па заканадаўстве Дамітрыя Булахава. Ён заявіў, што ў апошні час працэс заканадаўчых ініцыятыў стаў насіць хаатычны, бессістэмны характар. Прынятыя законы ў законах, папраўкі не спрацоўваюць, бо людзі, для якіх яны прызначаны, вельмі часта аб іх проста не ведаюць! Публікацыя законаў у друку, выпуск зборнікаў праблема кардынальна не вырашае, зрабіць гэта можна толькі з дапамогай камп'ютэраўнай тэхналогіі, на якую, на жаль, пакуль што не хапае грошай.

Дык, можа, і сапраўды, перш чым прымаць законы, павінен быць зробіць, каб яны праваліліся?

3 першых ауснаў

Воля парламента — закон для Старшыні

У парадак дня дванаццатай сесіі ўключана прашэнне аб выкананні пункта 4 пастановы мінулага нечарговага сесіі па дакладу Старшыні Вярхоўнага Савета "Аб становішчы Рэспублікі і аб важнейшых пытаннях яе дзяржаўна-прававой і эканамічнай дзейнасці". У гэтым пункце зазначана: "паважаныя ішчэ Рэспублікі Беларусь да набыцця статусу нейтральнай дзяржавы, замацаванае ў Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце Рэспублікі Беларусь, даручыць Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Шукчэвічу С.С. падпісаць Дагавор аб калектыўнай бяспецы, які заключаны 15 мая 1992 года ў горадзе Ташкенце, з заявай аб абавязках агароўках. Прэзідыуму Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь падрыхтаваць агароўкі, якія выклікаюць, у прыватнасці, прымяненне Узброеных Сіл Рэспублікі Беларусь на тэрыторыі іншых дзяржаў, размяшчэнне і прымяненне Узброеных Сіл іншых дзяржаў на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь без разнаўжэння Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, і ішчэ іх для разгляду пры ратыфікацыі Дагавора аб калектыўнай бяспецы". Напрадзілі разгляду пытанні дэпутатамі карэспандэнт Белнаформы сустраўся са Станіславам Шукчэвічам, каб высветліць, што зроблена ў кірунку выканання воі парламента.

— З вашага паведамлення, шаюны Станіслаў Станіславіч, пра лст да кіраўніку дзяржаў СНД ад 28 мая многім не зусім зразумела, ці падпісанне Дагавора аб калектыўнай бяспецы?

— Спецыяльнай прашэнняў дагавора, як вядома, дакументамі не агаравана. Таму накіраваны мною лст кіраўнікам дзяржаў Содружства, па-першае, канстатуе факт падпісання рэспублікаў дагавора, а па-другое, даводзіць да ведама ўдзельнікаў сістэмы калектыўнай бяспекі аб агароўках, што з'яўляецца безумоўнай рэалізацыяй першага абавязку пункта 4 угаданы вамі пастановы.

— Некаторыя народныя дэпутаты сцвярджаюць, што, зрабіўшы заяву ў незаверджаным агароўках, вы перавісілі паўнамоцтвы...

Пастанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь №376

Аб пераносе рабочага дня ў ліпені 1993 г.

У мэтах стварэння спрыяльных умоў для адпачынку працоўных і рацыянальнага выкарыстання рабочага часу Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь пастанавіў:

перанесці рабочы дзень з панядзелка 26 ліпеня на суботу 24 ліпеня 1993 г.

Старшыня Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь В.КЕБІЧ.

Кіраўнік спраў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь М.КАУКО.

9 чэрвеня 1993 г.

— Лічу, што абвінавачванне беспадстаўнае. Яшчэ 29 красавіка, абмяркоўваючы пытанне аб выкананні пункта 4 вышэйзгаданага пастановы, члены Прэзідыума звярнулі ўвагу на супярэчнасці ў яго фармулёўцы. Справа ў тым, што сесія даручыла Старшыні Вярхоўнага Савета падпісаць дагавор і зрабіць заяву аб агароўках. Тэрмін падпісання дагавора не прадугледжваўся пры гэтым. Станіслаў жа "Заяву аб адпаведных агароўках" заставіў нявызначанай, як у прыватнасці, так і ў пэрым, бо самі агароўкі, як вядома, з пастановы, павінны быць падрыхтаваны Прэзідыумам толькі падчас ратыфікацыі дакумента.

25 мая мы зноў вярнуліся да гэтага пытання. Камісія па нацыянальнай палітыцы і пытанні СНД прашае павялічыць адпаведна пастановы, але дакумент не быў зацверджаны. Дзевяць членаў Прэзідыума вы-

казаліся "за", сем — устрымаліся, двое адмовіліся галасаваць.

У такіх сітуацыях, выконваючы волю парламента, я і накіраваў лст на імя кіраўніку краіны СНД Дарчы, гэта цалкам і поўнаасцю адпавядае пастанове Вярхоўнага Савета, бо зрабіў заяву аб адпаведных агароўках было даручана мне асабіста.

— Але ж выны агаворкі некалькі шырокі, чым агаворкі, што абмяркоўваліся Прэзідыумам. У прыватнасці, чым вы кіраваліся, зрабіўшы заяву, што Рэспубліка Беларусь мае намер сцісці свой ўдзел у сістэме калектыўнай бяспекі СНД з моманту поўнага вываду з тэрыторыі расійскіх войскаў?

— Па-першае, яшчэ раз падкрэсліваю ў лст выкладзеныя не агаворкі, а заява аб агароўках, што даручалася мне Вярхоўным Саветам. Па-другое, у майё заяве спецыяльна агаравана, што Рэспубліка Беларусь захоўвае за сабой права зрабіць па асобных артыкулах дагавора агароўкі або ўдакладніць зацверджаны мной тэкст падчас ратыфікацыі дакумента. Так што правы Вярхоўнага Савета ніхто не маіпававаў. І трэціе, згаданае палажэнне аб сціпненні ўдзелу ў сістэме калектыўнай бяспекі грунтуецца на канстытуцыйным прыняцці аб ішчэнні Беларусі да набыцця бяздзяржнага і нейтральнага статусу. Гэты прыпынч выкладзены ў Дэкларацыі аб дзяржаўнай суверэнітэце, якая зацверджана Вярхоўным Саветам рэспублікі. Справа гонару кожнага дэпутата, у тым ліку і майго, праводзіць яго ў жыццё шчыра, паслядоўна і без хістанняў.

Грамадзянская абарона Брыгада ідзе ў агонь, І перамагае

14 чэрвеня пад Мінскам пад кіраўніцтвам прэм'ер-міністра Беларусі Вячаслава Кебіча (ён жа з'яўляецца начальнікам Грамадзянскай абароны Рэспублікі Беларусь) праішоў аператыўны збор кіруючага саставу грамадзянскай абароны.

У ім прынялі ўдзел амаль усе кіраўнікі выканаўчай улады зверху да нізу, а таксама ваенныя. Присутныя праслухалі даклады. Хоць, як адзначалі прамоўцы, за апошні час зроблена вельмі шмат, недахопаў у сістэме грамадзянскай абароны яшчэ няма.

Адбыўся таксама агляд выратавальнай тэхнікі. Затым удзельнікам збору была дадана магчымасць на свае вочы пераканацца ў прафесіяналізм спецыялістаў брыгады грамадзянскай абароны і магчымасці механізаванай выратавальнай тэхнікі.

Аляксандр ЛІМАНОЎСКІ, Белнаформ.

Афіцыйная хроніка

У Прэзідыуме Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

14 чэрвеня пад старшынствам Станіслава Шукчэвіча адбылося пасяджэнне Прэзідыума Вярхоўнага Савета.

З інфармацыяй аб гатоўнасці да разгляду астатніх пытанняў парадку дня 12-й сесіі парламента выступіў першы намеснік Старшыні Вярхоўнага Савета Вячаслаў Кузняцоў, старшыня пастаянных камісій.

Прынята рашэнне рэкамендаваць сесіі прывесці адзін дзень пленарных пасяджэнняў — 17 чэрвеня — разгляду асноўных пытанняў праекта Канстытуцыі. К гэтым часу рабочая група Канстытуцыйнай камісіі рыхтуе тры блокі прапанов: прэзідэнт — кіраўнік дзяржавы і выканаўчай улады; прэзідэнт — кіраўнік дзяржавы і гарант раздзялення Улад; Беларусь — парламенцкая рэспубліка.

Усе тры варыянты павінны быць узваны з той ці іншай мадэллю арганізацыі мясцовых органаў улады і самакіравання. Прапановы рабочай групы будуць раздзелены народным дэпутатам. Напрадзілі абмеркавання з каментарыямі да іх выступілі члены рабочай групы Канстытуцыйнай камісіі.

На пасяджэнні была ў асноўным адобрана дзяржаўная праграма па сацыяльнай абароне грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія праходзілі ваенную службу або працавалі ў складзе сваёй ваеннай тэрыторыі дзяржаў, у якіх вяліся баявыя дзеянні, і членаў іх сем'яў, а таксама членаў сем'яў ваеннаслужачых, якія загінулі (памерлі) у мірны час пры праходжанні ваеннай службы. Савету Міністраў даручана дапрацаваць яе з улікам заўваг і прапанов, выказаных членамі Прэзідыума.

Прынята пастанова Прэзідыума Вярхоўнага Савета аб правапераемнасці Рэспублікі Беларусь адносна Канвенцыі аб фізічнай ахове ядзерных матэрыялаў, ратыфікаванай СССР 04.05.83 г.

Зацверджаны змяненні грані Палескага дзяржаўнага радыяцыйна-экалагічнага запаведніка. У яго веданне дадзена перададзены забруджаныя радыяактыўнымі рэчывамі 84070 гектараў зямель Брагінскага, Калінкавіцкага, Мазырскага, Нараўлянскага і Хойніцкага раёнаў, якія мяжуюць з запаведнікам.

Вырашана ўстанавіць дыпламатычныя адносіны з Сірыйскай Арабскай Рэспублікай і Рэспублікай Кенія.

Прыняты ўкамы аб прысваенні ганаровага звання "Заслужаны работнік сельскай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь" старшні савета сельскагаспадарчага прадпрыемства "Астрамчава" Аляксею Скакуну і ўзнагароджанні Ганаровай граматы Вярхоўнага Савета начальніка фінансавога ўпраўлення Брэсцкага аблвыканкама Рамуальда Садоўскага.

Прэс-служба Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь — Белнаформ.

Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Прынята рашэнне рэкамендаваць сесіі прывесці адзін дзень пленарных пасяджэнняў — 17 чэрвеня — разгляду асноўных пытанняў праекта Канстытуцыі. К гэтым часу рабочая група Канстытуцыйнай камісіі рыхтуе тры блокі прапанов: прэзідэнт — кіраўнік дзяржавы і выканаўчай улады; прэзідэнт — кіраўнік дзяржавы і гарант раздзялення Улад; Беларусь — парламенцкая рэспубліка.

Усе тры варыянты павінны быць узваны з той ці іншай мадэллю арганізацыі мясцовых органаў улады і самакіравання. Прапановы рабочай групы будуць раздзелены народным дэпутатам. Напрадзілі абмеркавання з каментарыямі да іх выступілі члены рабочай групы Канстытуцыйнай камісіі.

На пасяджэнні была ў асноўным адобрана дзяржаўная праграма па сацыяльнай абароне грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія праходзілі ваенную службу або працавалі ў складзе сваёй ваеннай тэрыторыі дзяржаў, у якіх вяліся баявыя дзеянні, і членаў іх сем'яў, а таксама членаў сем'яў ваеннаслужачых, якія загінулі (памерлі) у мірны час пры праходжанні ваеннай службы. Савету Міністраў даручана дапрацаваць яе з улікам заўваг і прапанов, выказаных членамі Прэзідыума.

Прынята пастанова Прэзідыума Вярхоўнага Савета аб правапераемнасці Рэспублікі Беларусь адносна Канвенцыі аб фізічнай ахове ядзерных матэрыялаў, ратыфікаванай СССР 04.05.83 г.

Зацверджаны змяненні грані Палескага дзяржаўнага радыяцыйна-экалагічнага запаведніка. У яго веданне дадзена перададзены забруджаныя радыяактыўнымі рэчывамі 84070 гектараў зямель Брагінскага, Калінкавіцкага, Мазырскага, Нараўлянскага і Хойніцкага раёнаў, якія мяжуюць з запаведнікам.

Вырашана ўстанавіць дыпламатычныя адносіны з Сірыйскай Арабскай Рэспублікай і Рэспублікай Кенія.

Пры

Резонанс

Правда о Хатыни

Под таким заголовком 20 марта была опубликована статья ученого секретаря Белгосмузея Великой Отечественной войны Аллы Ванькевич, в которой она осветила новые, малоизвестные факты из истории Хатыни. А вскоре редакция получила отклики на статью. Авторы с Аллой Ванькевич не соглашались. И даже обвиняли ее в приверженности старому времени, когда пафос был важнее истины. Хатынь — святое и дорогое место для сердца каждого белоруса. Поэтому мы решили опубликовать эти письма, чтобы читатель сам разобрался, где же правда.

Пропагандистская машина не хотела разворачиваться на сто восемьдесят градусов

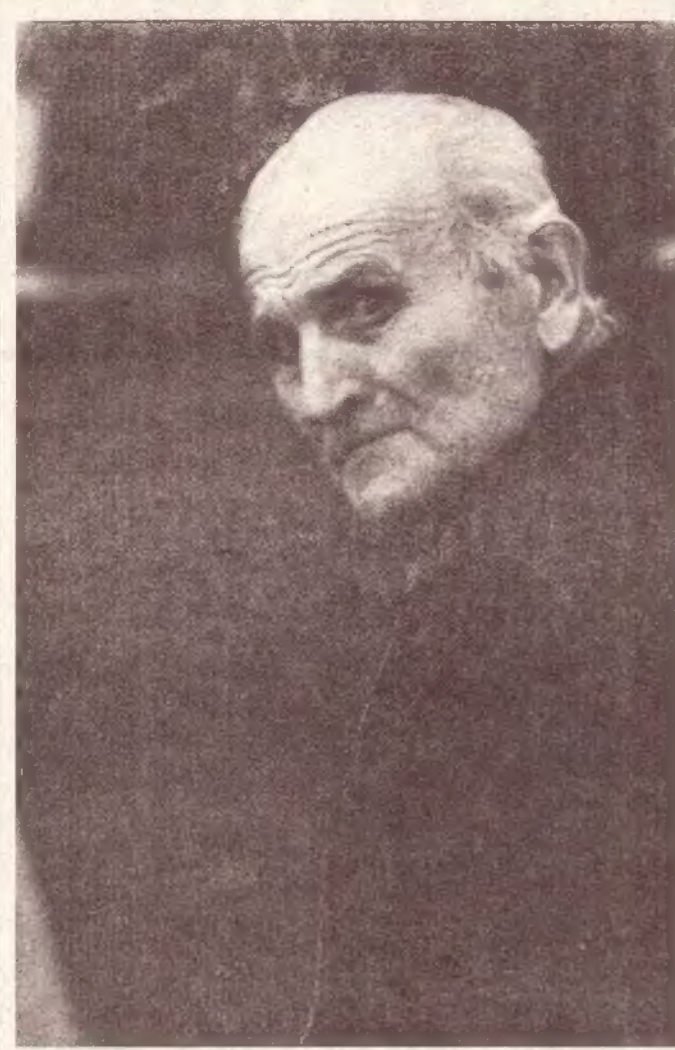
Уважаемая госпожа иностранных делегаций, А. Ванькевич!

Увидев статью "Правда о Хатыни", подписанную вами, я и в самом деле подумал, что вы, автор широко известного путеводителя по Хатынскому мемориалу, решили покаяться и сказать правду о Хатыни, ибо, как это ни прискорбно, в нашем путеводителе, написанном в благостно-застойные времена и имеющем хождение и ныне, правды ровно столько, сколько ее было во всей нашей жизни.

Но меня ожидало полное разочарование. Советский историк действительно устроен столь странным образом, что для него даже раскрывшиеся архивы, затворившие во весь голос свидетели, судебные процессы над личностями такого типа, как Г. Васюра, который был главным распорядителем и постановщиком кровавой трагедии в Хатыни, — никак не доказательство. Хотя, казалось бы, ученому секретарю военного музея, создавшему красивую легенду о хатынском пепелище, только и надо было взять в руки обвинительное заключение военного суда и навсегда забыть о сказках сорочкалентной давности из райкомовской газеты.

Свидетели — малые дети, оставшиеся в живых, уже зрелые людьми в 1986 году взглянули в холодные и споконные глаза убийцы Васюры. Я понимаю, что пропагандистской машине было трудно развернуться на сто восемьдесят градусов после процесса над истинными виновниками гибели Хатыни и сказать миру кто есть кто. Мемориал "переваривал" в ту пору миллионы посетителей, был включен в международные туристские маршруты, в ритуальный дипломатический протокол для

Анатолий ВАРАВВА.



Годами людей мучил вопрос: кто сжег Хатынь? Не меньше он мучил и старого Каминского, называвшего поджигателей



Фото Юрия ИВАНОВА и фототелевизионная съемка Сергея ГРИЦА.

От такой "правды" страшно умирать

Мы, оставшиеся в живых хатынцы Владимир Яценчик, Виктор Желобкович, Александр Желобкович, внимательно прочли статью и огорчены, что автор не соизволил встретиться с нами, живыми свидетелями трагедии. Возможно, разговор с нами позволил бы более ответственно отнестись к описанию событий пятидесятилетней давности. Так что же нового хотела сказать Алла Ванькевич в этой статье? Что Хатынь сожжена немцами, что люди в неминорных муках сгорели живьем — это известно с 22 марта 1943 года всей Беларуси, а чуть позже всему миру, так как слово Хатынь звучало и на Нюрнбергском процессе. Автор жалуется, что трудно было осуществить "поиск материалов о Хатыни" (и это в 1986 году?), что много пришлось работать в фондах музея и искать свидетелей. А надо было только приехать в ближайшую деревню, встретиться с людьми, которые были очевидцами трагедии и знали все об оставшихся хатынцах. Тогда бы и вер-

сия о том, что Иосиф Каминский не был в горящем сарае, что он лгун и мошенник, не возникла бы. Его рассказы были искренними, он никогда не говорил, что отсутствовал в это время в деревне. Но человека сейчас нет в живых, и он не может постоять за себя. Да и не по-христиански это — волновать ушедших.

А вы, Алла Ванькевич, где искренни и достоверны? В 1973 году вы писали: "Третий свидетель хатынской трагедии — Иосиф Иосифович Каминский. Изысканный, обогранный, он нашел среди трупов односельчан изувеченное тело своего сына Адама..." (путеводитель по мемориальному комплексу). А сегодня пишете, что Каминский "возвратился в пылающую деревню, когда каратели уже отъезжали".

Хотелось бы подчеркнуть, что криво толки вокруг Каминского с чьей-то подачи появились только после его смерти. Был уже Еськов, утверждавший, что чулки не Каминский привел в деревню не-

мцев, чтобы сжечь ее жителей, в том числе и свою семью.

Только система спасла его от возбуждения дела о клевете в суде, на котором мы настаивали в семидесятые годы. Его лишь освободили от должности главного инженера мемориала. И вот вновь та же история.

Вы, Алла, так разбередили душу, что стало страшно умирать. А вдруг найдутся очередные "откалыватели правды", от которых будут сгорать от стыда и горькой обиды людские сердца? Конечно, мы были детьми и не виноваты, что нас не сожгли в 8-12 лет. Но знайте одно: Иосиф Каминский горел в сарае вместе со своими односельчанами. На четвертые сутки после трагедии я видел его лично и навсегда запомнил обгоревшим, с выбитой челюстью, раненого в плечо.

От имени хатынцев Александр ЖЕЛОБКОВИЧ. г. Гродно.

Встречу с Каминским не забываю

Я историк по образованию. И очень горько сознавать, что только историки древних и средневековых приходят принимать так, как записано в документах и статьях, а все остальное, особенно "советский период", представляет собой разноточение. Трудно докопаться до истины.

Мы жили в 60-70-х годах в Новополоцке, а родители в деревне Червенского района Минской области. По Логойскому шоссе ездили часто. И вот однажды родственник из Минска говорит: "За Логойском идет строительство мемориала. У нас все об этом только и говорят. Заедьте". Заехали. Была построена первая очередь: сруб с колонами, крыша сарая, памятник старику с ребенком

на руках. Приезжих таких, как мы, много. Уже был экскурсовод. Но кто-то указал нам на старика. Это был Иосиф Каминский. Мы пошли за ним.

Вот его рассказ, который я записала слово в слово.

"Логойская шаша — лес для самой дороги. Немцы выгнали жыхароў з вёсак на высечку лесу. Был партизан. Раненый з Хатыні выгнали сядла да дарогі, паставілі варту, а самі паехалі. Пришлі партизаны, забілі варту, а сядла разбегліся. Я ў той час быў у кузні. Мая сям'я жонка, сын ды з Мінску прыехала дачка з дзіцем. І наліцелі карнікі. Гоняць мяне з кузні. А калі майго двара падвода рабаўніцтва. Выносяць

з майго хаты швейную машынку. Жонка галосіць. Дачка хоча дзіця апаўнуць, а яе штурхаюць і прыгавораюць: "Ідзі, матка, ідзі так, гэта хутка будзе". Сягнул нас у хлебу на ўскраіне вёскі і запыліў. Хутка мы адчулі, што гарым. Лямант, роспач! Дзе жонка, дзе дачка з дзіцем, дзе сын — не ведаю. Вароты ў хляве выламалі, бігучы, а немцы страляюць. Каб мы бачылі, людзей мае доўгія, чалавек бжыць і гарыць, як лень, а па ім б'юць. Усе назад. Я прабіўся да супрацьлеглых сцен, а там сыноч. Падсабіў я аму падняцца на страху, ён на другі бок пералез. Чую страляюць. Забіў сыночка! Я таксама лезу. Ужо сымчела. Усё гарыць. Вываліўся. Пазабываю, якія вылазілі, шмат. Закаціўся ў лажбінку

— сын. Адамі мой! Кішачкі вываліліся. Я іх збіраю, збіраю, снег пад галоўку грабу, а ён просіць: "Піш... піш...". Не пазнае мяне. Падняў я яго аднесці далей. Хлеў яшчэ гарыць. Ідуць карнікі. Я ляжу, як мёртвы. Абысам боце мне па таары! Бачыць, у мяне ніводнага зуба няма. Думаець, стары? Гэта вылілі тады — я змачу. Калі ўначы ўсё сціхла, я папоўз, пасля папайшоў у суседнюю вёску. Дзеткі мае, каб вам ніколі не давялося перажыць таго, што нам."

Плачет и говорит старый Каминский, глядит по головкам моего сына и других детей, которые притягали около него.

Позже я много раз привозила в

Хатынь на экскурсионный ребат. Были экскурсоводы хорошие и разные, был уже до конца отстроен мемориал, был ресторан "Партизанский бор" с прекрасной кухней. Все было великолепно, торжественно. А вот первый свой приезд и встречу с И. Каминским не забываю.

Слышала Каминского много, не только я. Значит, то, что записала, имело место. Такое не придумаешь. Почему же у автора статьи иначе? Какой смысл был старому Иосифу сочинять легенду, если это ему ни в чем не сулило и не обещало ни большой пенсии, ни Звезды Героя?

Мария ЗАЛИВСКАЯ, преподаватель Витебского политехникума.

Все точки над "і"

Так кто же прав, кто виноват?

Лилия ЛОМСАДЗЕ

Почему история Хатыни так разноречива в статье Аллы Ванькевич и письмах читателей? Где истина? Эти вопросы мы решили задать человеку, в задачу которого входило восстановить трагедию деревни 22 марта даже в минуты председателю военного трибунала на процессе 1986 года Виктору ЛОМСАДЗЕ.

— В угоду идеологическим постулатам наша история напоминает кривое зеркало, — рассказывает Виктор Васильевич. — Но всегда появляется время, когда люди спешат очиститься от слоя лакировки и лицемерной лжи. Семь лет назад мы могли всему миру поведать правду, которая была такой жестокой и звучала на суде. Процесс был открытым, а в зал заседаний военного трибунала пускали не всех. Бывший заведующий идеологическим отделом ЦК КПБ С. Павлов самолично "сортировал", кому из журналистов присутствовать, а кому нет. Только два корреспондента были допущены: из БЛТА Евгений Горелик, из "Известий" — Михаил Шмидт. Но в "Известиях" не было опубликовано ни строки, хотя очерк стоял в номере. Руку к тому, чтобы материалы о Хатыни не опубликовались, приложили первые лица

двух республик — Беларуси и Украины. — Слонюков в Шербицкой. Судя по не опубликованному материалу в "Известиях", бывший член Политбюро ЦК КПСС Шербицкий был осведомлен, что 118-й карательный батальон, уничтоживший Хатынь, сформирован в Киеве, а главный заправила Васюра — украинец. Решив, что это скажется на отношениях двух республик, тем более работавших в области, связь пресекающим номенклатурным деятелем районного масштаба, сажал Киев ошачивать. Жил привележником, двум дочкам-учительницам отстроил, терема. Как фронтовика-связиста, роль которого он играл, его даже зачислили почетным курсантом одного из киевских военных училищ и к каждому Дню Победы награждали ценными подарками.

А на самом деле — Иуда. Попав в плен, Григорий Васюра, начальник связи укрепленного 67-й стрелковой дивизии, перешел на службу к фашистам. Прошел учебный и стал начальником штаба 118-го полицейского батальона, сформированного для борьбы с партизанами. В его составе русские, белорусы, украинцы — бывшие военнослужащие. Носили немецкую форму, имели звание и двойное под-

чинение, поэтому многие и называли их немцами. Расстреливали жителей Киева в Бабьем Яру, зверствовали на территории Польши. Командовали батальоном немец Эрих Кернер и поляк Константин Смовский. И вот эта правда, что Хатынь жгли замороженные палачи, бросала тень на внешний лоск социалистического образа жизни в трюмо декларированую дружбу народов. Васюра руководил многими карательными операциями, жег и расстреливал деревни Чмелевичи, Котели, Заречье, Боброво, Осовы, Маковье, Уборье.

История Хатыни предстала бездумная вылазка небольшой группы партизан, человек 5-6, из отряда, базировавшегося в окрестных лесах. Операция их была мелкой и малозначительной, а расправиться за нее довелося большой кровью.

Позавтракав в Хатыни, без согласия командования, партизаны совершили вылазку на шоссе Логойск—Плещеницы. Напротив деревни Козырей валила лес. Староста заставил их делать это и расчищать дорожку, опасаясь нападений партизан на обозы и колонны. Каратели не стали преследовать партизан, а решив, что существует связь между нападающими и расчищающими лес, взяли жителей Козырей и потянули по шоссе. Из Плещениц

навстречу шел полицейский батальон. Узрев этих головорезов, жандармов, стариков, детей на свой риск и страх стали уходить в лес. Начальник штаба Васюра приказал стрелять, чтобы ни один не остался в живых. 27 человек расстреляли, раненых добивали. Пятнадцатилетняя девочка Надя Шалукина, в которую попало четыре пули, все же спряталась в кустах, выжила и обо всем рассказала на судебном процессе. Уцелел в той бойне и еще один свидетель — ее дедушка.

Каратели добрались до места партизанской засады и следы стреланных гильз вывели их к Хатыни. Прочесав лес, никого не обнаружив. Тогда в полдень 22 марта батальон оценил Хатынь, окружив двойным кольцом полицейцев. Всем распоряжался Григорий Васюра. Приказал согнать жителей в большую амбар, закрыть и поджечь, а сам вооружился автоматом и пистолетом и стрелял в людей. Напротив дверей сарая поставил пулемет и приказал пулеметчику Катрюку (кстати, он жил в безбедно доживавшей старости в Канаде) расстреливать всякого, кто попытается выскочить на огнь.

Не могу сказать, что немцы не причастны к трагедии Хатыни. Они были подручными полицейского батальона и

присутствовали в деревне с начала карательной операции. Но главным исполнителем трагедии стал Васюра. На сегодняшний день мы знаем имена наиболее ретивых исполнителей, но стоит ли называть их по именам, разве есть они у двунотых зверей? Во время следствия по делу Васюры работники прокуратуры и органов госбезопасности отыскали всех оставшихся в живых полицейских и вместе с ними прошли по тем местам, где оставили кровавый след 118-й батальон. То было страшное признание. Нашли сотни потерпевших и свидетелей, имели неопровержимые доказательства злодеяний Васюры и его подручных. Так что любая попытка скрыть правду — это преступление против своего народа. Я не раз приезжал в Хатынь, показывал экскурсоводам материалы, рассказывал, как это было, но потрясавшая сила заведенной некогда пропагандистской машины сделала свое дело. Как ни просил их не врать, люди опять слышат правду о расстрелем утре 22 марта, о зверствах дервиангероцев, о литовцах, жегших Хатынь и прочем-прочем. Горькая и такая нежеланная правда о том, что Хатынь жгли "свои", все еще завоевывает право быть сказанной.

Прыкметы рынку

За права на працю трэба пазмагацца

Колькасць сабодных рабочых месцаў у народнай гаспадарцы рэспублікі скарацілася за апошні год больш чым удвая.

Калі на пачатку мая 1992 года па статыстычнай справаздачнасці значылася больш як 40 тысяч вакансій, то сёння толькі 17 тысяч.

За першыя чатыры месяцы 1993 года колькасць працуючых на прадпрыемствах, у арганізацыях, каласах зменшылася на 220 тысяч чалавек. Гэта 5 працэнтаў ад агульнай колькасці працуючых. За гэты ж перыяд калі 188 тысяч чалавек было прынята на рабо-

ту, што складае 85 працэнтаў ад колькасці выбыўшых работнікаў.

Тым не менш за права працаваць многім яшчэ трэба будзе пазмагацца. Паводле падлікаў Дзяржаўнага камітэта па статыстыцы і аналізу, у маі—ліпені 1993 года з прадпрыемстваў і арганізацый рэспублікі мяркуецца выслабаны больш за 7 тысяч чалавек.

Белінфарм.

3 пошты

Памятаюць пра нас

не толькі на Вялікдзень

Я амаль спяў, муж усім не можа хадзіць. Калі-небудзь так хочацца апынуцца ў касцёле, але ніяк негэта гэта ажыццявіць з-за нашай немагчы. Дзякуй Богу, да нас прыходзяць вернікі і клопціцца

пра нас сам айцец Уладзіслаў. Прыносіць нам ежу, адзенне. Жыццё стала цяплейшым і прыгажэйшым. Дзякуй Богу і айцу Уладзіславу за гэта.

Ядвіга і Мікалай КАХАНОУСКІЯ.

Нам стала вядома

Калі тайнае стане яўным...

Устаноўлены парадак доступу да архіўных дакументаў грамадзян Рэспублікі Беларусь і замежных дзяржаў, а таксама прадпрыемстваў, устаноў, арганізацый, грамадскіх аб'яднанняў.

Дакументы, што паступілі ў дзяржаўны архіў, могуць быць выданы ўсім вышэйназваным фізічным і юрыдычным асобам толькі пасля 30 гадоў з часу іх стварэння. Але толькі ў тым выпадку, калі існае не прадуллежана дзяржаўнае пагадненне.

Для дакументаў Дзяржаўнага архіўнага фонду Рэспублікі Беларусь, што знаходзяцца ў інтэрэсах рэспублікі, а таксама азначаюць дзяржаўную, ваенную, камерцыйную ці іншую тайну, што ахоўваюцца законам, могуць быць устаноўлены абмежаванні ў карыстанні. Запісаныя ў гэтым арганізацыі і грамадзяне абавязаны кожныя 5 гадоў падаваць у архіўныя ўстановы абгрунтаваны захавання дакументаў на тэрмін больш як 30 гадоў. Пры невыкананні гэтага пат-

рабавання матэрыялы выкарыстоўваюцца на звычайных умовах. Агульны тэрмін абмежавання карыстання дакументамі не можа перавышаць 50 гадоў.

Грамадзяне, якія з'яўляюцца ўласнікамі архіўных дакументаў, маюць права абумовіць пераклад іх зместу ці абмежаваць доступ да іх на тэрмін да 75 гадоў. Уласнік дакументаў пры перадачы іх на захаванне ў дзяржаўны архіў павінен пісьмова папярэдзіць архіўную ўстанову, якія звесткі, змяшчаны ў іх, не падлягаюць выдачы.

Адзначым, што адмова ў доступе да архіўнага дакумента можа быць абскарджана грамадзянінам ці юрыдычнай асобай у вышэйшай інстанцыі ці ў суд.

Паўлюк ЗАВЯЯ.

"Канфедэрацыя"

баставаць не будзе

Па заяве старшын кантрольна-экспертнай групы незалежнага прафсаюза "Канфедэрацыя працы" Алега Шакалава, гэты прафсаюз не мае намеру ў далейшы момант весці актыўную дзейнасць адносна ідэяўнага рашання ўрада адпусціць цэны на асновныя прадукты харчавання і жыллёва-камунальныя паслугі.

"Любы заклік да забастоўак з нашага боку — гэта не выйсце з сітуацыі. Больш таго, гэта магло б стварыць для нас звыклі неспрыяльныя прадумкі і паслужыць прычынай для ўдушэння свабодных прафсаюзаў", — заявіў А.Шакалаў. На

яго думку, адзінае, да чаго цяпер будзе заклікаць "Канфедэрацыя працы" — працоўныя калектывы, — гэта да перагледу калектывных дагавораў з адміністрацыяй.

Аляксандр ЛІМАНОЎСКІ, Белінфарм.

Все реки текут. Но не по всем ходят пароходы

Несколько дней назад белорусский речной флот перестал совершать рейсы по Березине.

Связано это с тем, что в прошедшие жаркие недели резко упало уровень воды в этой реке. В результате тяжелые груженые составы судов и рудозовозов из-за множества аэрозольных мелей не смогли дойти до Бобруйска — основ-

ного порта-получателя на Березине.

Как сообщил начальник службы перевозок Белорусского речного пароходства Виктор Карпович, на днях закрывается еще одна линия: речники перестанут транспортировать грузы вверх по Днепру до Могилева.

Анатолий РОМАНОВ.

З афіцыйных крыніц

Перайменаванні

У сувязі з тым, што мы сёння не будзем ні сапалізу, ні камунізму і маем сваю незалежную дзяржаву, перайменаваны многія рэспубліканскія дзяржаўныя архіўныя ўстановы.

Цэнтральны дзяржаўны архіў Кастрычніцкай рэвалюцыі і сацыялістычнага будаўніцтва БССР — у Беларускі дзяржаўны архіў.

Цэнтральны дзяржаўны архіў кінатографічнага дакумента БССР — у Беларускі дзяржаўны архіў кінатографічнага дакумента.

Цэнтральны дзяржаўны гістарычны архіў БССР — у Беларускі дзяржаўны гістарычны архіў.

Цэнтральны дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва БССР — у Беларускі дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва.

дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва; Беларускі навукова-даследчы цэнтр дакументазнаўства і рэтраінфармацыі — у Беларускі навукова-даследчы цэнтр дакументазнаўства і архіўнай справы;

Цэнтральны дзяржаўны архіў навукова-тэхнічнай дакументацыі — у Беларускі дзяржаўны архіў навукова-тэхнічнай дакументацыі;

Цэнтральная лабараторыя мікрафатакапіравання і рэстаўрацыі дакументаў цэнтральных дзяржаўных архіваў Беларусі — у Цэнтральную лабараторыю мікрафатакапіравання і рэстаўрацыі дакументаў Нацыянальнага архіўнага фонду Рэспублікі Беларусь.

Памолімся, браце...

На Бога спадзяваюся, а грошы ў Кебіча прасі...

Вернікам дапамагае не толькі Бог, але і беларускі ўрад. Не ведаем, ці маліліся за яго святары, але грошы ім нядаўна з рэзерваванага фонду Саўміна выдзелены неамалы.

Беларускаму экзархату на рамоні і рэстаўрацыю будынкаў пад Брэсцкім гуманітарным універсітэтам, духоўную акадэмію і вышэйшую на будаўніцтва храма ў гонар іконы Божай Маці "Усіх тужлівых радзіце", храма помніка ў гонар усіх святых, на правядзенне юбілейных урачыстасцей, прысвечаных 200-годдзю Мінскай епархіі, а таксама на аснашчэнне медыцынскага цэнтру "Самаранін"

дасталася 70 мільянаў рублёў. Саюз евангелісцкіх хрысціян багавыстаў Беларусі — 40 мільянаў рублёў на будаўніцтва дома састарэлых. Больш таго, у парадку выключэння газета "Пароўнае ўста" вывадзіла ад выплаты ўсіх відаў падаткаў. Можна, Бог парайць прэмію такога зрабіць і ў адносна да "Народнай газеты". Памолімся, браце...

Ігнат КРЭМЕНЬ.

ПРЕДЛАГАЕТ по ценам ниже заводских:

- кабель телефонный дальний связи, силовой АС-БУ 3х70 — 3 х 120 кВ, 6 кВ, 10 кВ;
- провода ПВА, ПВГ, АППВ и др.;
- эмалитовый 0,1 — 2,5 мм;
- двигатели серии АИР 100, 132, 180 мм, 1,5—30 кВт;
- консольные насосы типа "К";
- электроды марки МР.

Тел.: (8462) 32-26-87, 59-50-51, 33-52-23, 33-69-18, 32-38-95, 39-16-44;

- подшипники любого типа.

Тел.: (8462) 39-16-30, 39-16-31, 33-01-84.

ВОЗМОЖЕН бартер на ТНП.

Адрес: 443043, г. Самара, ул. А. Толстого, 19.
Телетайп 214925 ПКП для 770.
Телефакс (8462) 32-51-66 для 770.
E-mail: root@elkab.Samara.SU.

Научно-технический центр "Гарант" ПОСТАВЛЯЕТ крупными партиями:

- * трубы электросварные нефтестроительные 219, 273, 325, 426 по ТУ 14-3-377-87 и ТУ 14-3-1725-90 из стали марок 3 ст3сп и 10 по цене 208269—220341 российских руб./т; 530, 630, 720, 820 по цене 240000 российских руб./т;
- * металлопрокат — катанка, арматура А-3 16 мм;
- * трубы из нержавеющей стали 25х1,5 мм по ТУ 14-3-1744-90, 33х1,5 мм по ТУ 14-3-1333-90, 38х1,5 мм, 43х1,5 мм по ТУ 14-3-1504-87 по цене 3680 рублей за 1 метр погонный.

Возможна оплата в Беларуси по курсу Национального банка. Предоплата 100%.

Справки по тел. в Солигорске: (01710) 2-13-37, 5-97-45.

МП "ЭЛКО" предлагает:

- * компьютеры 386sx-33, 386dx-40, 486dx-50, 486dx-2-66, Notebook;
- * принтеры лазерные TOSHIBA, сканеры цветные;
- * телевизоры "STANDARD 51CTV510E1", телефонные приставки с АОН;
- * защитные экраны для мониторов.

Тел. в Минске (0172) 20-67-08, 33-78-50.

ТАИР КОМПЬЮТЕРЫ

486 486-DX

386 386

286 286

231-567 (0172) 232-881

Минск, Островского, 18

Фирма "КОНСТАНТИН" ПРОДАЕТ ИЛИ МЕНЯЕТ на фуражное зерно новые режиспортные автомобили ВАЗ и "НИВА".

ОПЛАТА — ЛЮБАЯ. СКИДКА ЗА ОПТ.

Тел. в Минске: 337-198, 342-481.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- ангары металлические;
- поддоны-резервуары емкостью 0,6 м³;
- лебедки МТМ-16;
- насосы грязевые;
- лестницы передвижные;
- отбоды.

По ценам ниже заводских — прицепы легковые "Зубренок".

Факс (0172) 54-43-62, тел. (0172) 51-92-78.

NEWBRIDGE

Иностранное предприятие "Ньюбридж системз" Тел. (0172) 332-510.

ПРЕДЛАГАЕТ: 276-265, 277-065

- программируемые микроАТС фирмы ERICSSON — 605\$;
- до 3 городских линий и 8 внутренних абонентов;
- внутренняя связь;
- программирование режимов работы городских линий и внутренних абонентов;
- передача вызовов, конференция, другие функции.

- Телефоны для микроАТС — 25\$.
- Телефоны-автоответчики для микроАТС — 95\$.

Проектирование, монтаж, установка, гарантийное обслуживание. ФОРМА ОПЛАТЫ — ЛЮБАЯ.

Экспериментальное молодежное объединение "ПОЛЕСЬЕ" предлагает:

- * 15-дневный отдых на берегу лесного озера в 25 км от Пинска. База отдыха располагает: благоустроенной гостиницей, коттеджами, рестораном, баром, танцевальным залом, спортивными площадками и необходимыми для отдыха сооружениями. Стоимость путевок на 1 человека от 30 до 45 тыс. руб.;
- * поездку в Турцию (6 дней, стоимость 90 долларов и 25 тысяч руб.); отъезд из Пинска автобусом до Кишинева, из Кишинева — "Мерседесом";
- * "Правила по устройству и эксплуатации крабов" — 750 руб.;
- * бланки удостоверений на право пользования объектами Госпромнадзора — 50 руб.

Обращаться по адресу: Брестская обл., г. Пинск, ул. Ленина, 25, ЭМО "Полесье".

Тел.: 2-44-76, 2-47-19.

Уважаемые господа!

Чтобы Ваши дома, кабинеты и офисы стали более современными и уютными, предлагаем большой выбор:

- оригинальных сервировочных кухонных и журнальных столиков;
- лампы, торшеры, люстры последнего дизайна.

Также принимаются заказы на приобретение мебели для офиса, кухни, ванной комнаты, кровати с водяными матрацами, сантехники и многих других вещей, необходимых для вашего удобства и комфорта.

Наш адрес: Минск, пер. Козлова, 3а. Дом быта, 2-й этаж. Тел. 45-61-20.

Компьютеры:

- * 386DX-40 (SVGA 28.4 170 1.2/1.44) 2860.-
- * 386DX-40 (SVGA 28.4 120 1.2/1.44) 2600.-
- * 386DX-40 (SVGA 31.4 120 1.2/1.44) 2520.-
- * 286 (SVGA 31.4 120 1.2/1.44) 1515.-

USA, New York, "MAGITRONIC"

Арифметичны сапрацьсар 387DX-40 100.-

USA, Los Angeles, "AT & T"

Dainova (0172) 217-408, 217-903

Гарантійнае абслугоўваньне — 1 год!

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- безналичную СКВ;
- товары народного потребления с лицензией по СНГ.

Тел. в Минске 66-37-92.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- универсальные;
- деревяно-обрабатывающие;
- станки ВБ-1.

Тел. в Минске 69-14-55.

ОРГАНИЗАЦИЯ КУПИТ ВАЛЮТУ.

Тел. в Минске 25-19-21.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- спички;
- тракторы МТЗ-80УК, -82УК;
- сапоги мужские и женские (Италия).

СДАЕТ в аренду ГАЗ-52 с водителем.

Тел. в Минске: 31-58-53, 37-47-79 (с 9.00 до 16.00), 45-08-11 (после 17.00).

Предприятие "Белмаркетинг" РЕАЛИЗУЕТ со склада в Гомеле КЛЕЙ КМЦ.

Форма оплаты — любая.

Тел. в Гомеле (0232) 53-20-56.

ОРГАНИЗАЦИЯ ИМЕЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ОПЛАТИТЬ СЧЕТА в России.

Тел. в Слуцке 5-60-75.

Фирма "КОПАС"

- * ПРИОБРЕТЕТ автомобили МАЗ, БелАЗ, МТЗ. Тел./факс: (8-0172) 39-40-67, 39-52-93.
- * ПРОДАЕТ телевизоры "Горизонт 418 Д". Тел. в Минске: 24-21-38, 65-67-33.

ОРГАНИЗАЦИЯ КУПИТ ЛАТУНЬ, БРОНЗУ (мин. партия — 1 т).

Тел. в Минске 33-96-52.

Фирма "Le Cygne Sportif" ПРЕДЛАГАЕТ со склада в Минске:

- отличные партии сезонного трикотажа;
- футболки спортивные (24 цвета);
- майки в полоску (4 цвета);
- теплички мужские в ассортименте;
- спортивные костюмы (нейлон).

Качество — европейское.

Тел.: (0222) 22-33-63, 22-33-65.

Реализуем со склада в Минске:

- * МАЗ-54371-029 с прицепом 8926, МАЗ-54329 с п/п 93802, МАЗ-54323 с п/п 93866.

Тел. (0172) 36-22-15.

Компьютеры:

- * 386SX-25 (SVGA 31.4 120 1.2/1.44) 1675.-
- * 386SX-16 (SVGA 31.4 120 1.2/1.44) 1735.-
- * 386SX-16 (SVGA 31.4 120 1.2/1.44) 1575.-

Коэракс CANON (ф.А4) 1287.-

Видеокамера PANASONIC NV-120 1897.-

Печы мікрахвалёвыя

SAMSUNG (14 л) 329.-

SAMSUNG (21 л) 385.-

Карtridge

да коэракса-факса HITACHI 237.-

да друкарскай машыны OUVETI 157.-

да прынтараў EPSON, SEICOSHA (ф.А4) 39.-

Кошты — на 11.06.93 г. (у тыс. руб.)

Официальный дилер ПО "ГАЗ" в Республике Беларусь

РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске АВТОМОБИЛИ ГАЗ-31029 "Волга"

по цене 14 млн. 300 тыс. белорусских рублей. Для потребителей сельского хозяйства — скидка в размере 1 млн. руб.

Справки по тел.: (8-0172) 20-27-63, 26-51-73, телефакс 20-44-01.

При оплате в России — 8,5 млн. руб. Форма оплаты — безналичный расчет.

Организация купит по безналичному расчету:

- ИЖ-2715,
- АЗЛК-2141,
- УАЗы различных модификаций.

Контактные тел. в Минске: (0172) 78-41-07, 77-63-84, 78-84-67.

Организация ПРИГЛАШАЕТ БУХГАЛТЕРА с опытом работы в производственных предприятиях.

Тел. в Минске 36-72-41.

Фирма "Розалия" ПРИГЛАШАЕТ:

- в Фелосию на 12 дней — ж/д проезд, гостиница, питание — 70000 руб.;
- в Минск на 18 дней — пансионат, ж/д проезд — 180000 руб.

ОПЛАТА — ЛЮБАЯ.

Тел. в Минске: 57-07-11, 57-29-37.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ валюту за безналичные рубли.

Тел. в Минске 26-29-29.

Организация РЕАЛИЗУЕТ ФАРЫ для грузовых автомобилей ФГ-122 (БВ1, БВ1, ГВ1, Б1).

Наш телефон: (0222) 25-71-14, 25-37-61.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ а/м МАЗ и суперМАЗ по ЗАВОДСКИМ ЦЕНАМ с лицензией на Россию и Украину.

Тел. в Минске: 66-86-26, 62-50-70, 66-48-49.

Организация РЕАЛИЗУЕТ:

- перевозит грузы по СНГ а/м МАЗ;
- купит 6/у МАЗ, КамАЗ;
- реализует м/а РАФ и тракторное самотоходное шасси Т-16МГ.

Тел. в Минске: (0172) 55-42-28, 51-75-41.

Организация реализует:

- сварочные полуавтоматы;
- автоматы;
- лемех ПНЧ-702;
- промышленные мисорубки;
- регистры отопительные.

Тел. в Могилеве: (0222) 22-47-26, 21-11-07.

МЕЖДУНАРОДНАЯ УНИВЕРСАЛЬНАЯ БЕЛОРУССКАЯ ЯРМАРКА "ВОСТОК-ЗАПАД-СЕВЕР-ЮГ"

INTERNATIONAL UNIVERSAL BYELORUSSIAN FAIR "EASTWESTNORTH-SOUTH"

7-9 июля 1993 года

в Республиканском выставочном центре (бывшая ВДНХ, ул. Я. Купалы, 27)

состоится международная универсальная белорусская ярмарка "ВОСТОК-ЗАПАД-СЕВЕР-ЮГ".

В ней могут участвовать представители предприятий различных форм собственности. Ярмарка проводится Мингорисполкомом, Союзом предпринимателей Республики Беларусь и АО "Центр-XXI век".

Приезжайте на ярмарку в Минск и дорога на дальние рынки окажется для вас короткой.

Справки по телефонам: (0172) 27-30-85, 23-13-65, 27-58-17, 26-10-85, 53-89-05, факс: (0172) 27-30-85, 27-43-83, телетайп 300494 ФЮИРД.

РЕАЛИЗУЕТ:

- силиконовый марок СК-15, СК-20, СК-25;
- козловые и автомобильные краны, в том числе с тележечной стрелой;
- дорожно-строительную технику широкого ассортимента (бульдозеры, экскаваторы, грейдеры, погрузчики и др. производств стран СНГ, включая прибалтийские страны) по ценам завода-изготовителя.

Норма поставки — вагонная.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ:

- на изготовление износоустойчивых лопаток для бетоноукладчиков и др. смешивающих аппаратов;
- на переработку отходов и лома цветных металлов и сплавов;
- на поставку высококачественных модификаторов, замедляющих ферросилиций высоких марок по умеренным ценам.

Заявки направлять по адресу: 246017, г. Гомель, а/я 28. Тел. (0232) 55-52-68.

Фирма "КОПАС"

со склада в Минске

РЕАЛИЗУЕТ:

- компьютеры AT-286, -386, -486;
- принтеры STAR, EPSON;
- сканеры CANON;
- телефаксы, телефоны, радиотелефоны PANASONIC;
- дискеты 3.5", 5.25";
- картриджи EPSON;
- экраны фильтры (стекло, сетка);
- стримеры 60 Mb.

Тел./факс: (0172) 39-40-67, 39-52-93.

ПРОДАЕТ телевизоры "Горизонт-418 Д".

Тел. в Минске: 24-21-38, 65-67-33.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ:

- тракторы Т25 А "Владимирец";
- мотопокрышки 3,00—18;
- электродрели 200 гц, 36 в.

Тел. в Могилеве 22-44-79.

ПТФ "Граница Плюс" — официальный представитель Могилевского завода сельскохозяйственного машиностроения — ПРЕДЛАГАЕТ со склада в Минске:

- полуприцепы МАЗ 9397-010 с тентом, г/п 20,9 т, длина 11,5 м, двухосный;
- полуприцеп МАЗ 9380 с тентом, г/п 15,0 т, длина 8,8 м, одноосный;
- одноосный погрузчик ПК-6 на базе К-702 М, г/п ковша 6,1 м³.

ПРОДАЕТ автомобили МАЗ.

Тел. в Минске: (0172) 58-94-07, 58-94-03, факс 58-94-03.

НПФ "ПАЛС"

- * ПРОДАЕМ ремонтпригодные аккумуляторы 6-СТ-60 (Китай).
- * ПОКУПАЕМ и ПРОДАЕМ автомобили МАЗ.
- * ПРОИЗВОДИМ: кнопки, фиксаторы, наконечники и молнии для плащей и курток.

Тел. в Минске 63-77-67.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ ВАЗ-21093.

Тел. в Минске 34-22-12.

Inter-Hofmann

автомобили, запчасти, MERCEDES-BENZ

в г. Минске. Тел./факс (0172) 26-72-82, тел. (0172) 26-72-84.

Организация

- * реализует оптом и в розницу: — офисные радиотелефоны "Panasonic KX-T3921B", — куртки кожаные женские (Тунис), — женские куртки (Индия), — автомобили ВАЗ-21093, ВАЗ-21063;
- * оплатит валютные контракты;
- * принимает заказы на поставку: — кассовых аппаратов (Япония), — средств гигиены для детей и женщин.

Тел. в Минске: (0172) 25-15-67, 25-16-36.

СТРАХОВАНИЕ ЛИЧНОГО ИМУЩЕСТВА ГРАЖДАН



СТРАХОВАЯ ФИРМА
АРАЛІЯ
220050, Минск
пр. Д. Скорині 11-581
тел. 20-05-81

**ТВОЙ ДОМ
ТВОЯ КРЕПОСТЬ?**

Вниманию
руководителей
предприятий и
организаций!

**ПРЕДПРИЯТИЕ СО
СКОЛАДА В Г. БАРАНО-
ВИЧИ РЕАЛИЗУЕТ:**

- * электродвигатели
(7,5 кВт, 1500
об./мин.) и др.,
- * лампы (ДРА-250,
ДРА-400, ДРА-700),
- * задвижки
бодоборудные
3046БРДУ-50. 8800
руб./шт.

Предлагаю 100%
Р/е N 000609310 в
Барановичском обл. АК
ТКС МФО 1509144.
Тел. (8-01634) 6-18-59.

Предприятие "Белмаркетинг"
со склада в Гомеле
**РЕАЛИЗУЕТ
АВТОМОБИЛИ:**

- * УАЗ (всех модификаций),
- * ЗИЛ (всех модификаций),
- * ГАЗ (бортовой, грузотак-
си).

Форма оплаты — любая.
Тел. в Гомеле (0232) 53-20-56.

**Покупаем
МАЗы.**

Тел. в Минске: (0172)
39-42-41, 39-52-47.

ПРОДАЕТСЯ
**новый а/м
ИЖ-27156-014.**

Тел. в Минске:
(8-0172) 60-72-69,
37-66-56.

**Гомельский
почтамт реализует**
по оптовой стоимости
**почтовые ваго-
ны в рабочем со-
стоянии.**

Вагоны оборудованы
надежной системой
отопления,
водоснабжения,
условиями для отдыха
и хранения.

Справки по тел.:
52-40-11, 52-61-32,
55-58-32.

**Торгово-промышленная фирма
"ТЕХНОСЕРВИС" —**

официальный агент по реализации продукции
российских электромашиностроительных заводов

**реализует и принимает заказы
на поставки в страны СНГ и за рубежом:**

ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЕЙ —

- * крановых, серий МТ 111, 112, 311, 312, 400,
411, 412, мощностью 3—160 кВт;
- * общепромышленных серий АИР 132, 160,
180, 4АМН 180, 280, 315, 355, мощностью 4—
315 кВт;
- * крупногабаритных, серий ДА304, А4, АНСМ,
АПС, 2 АСВ, АРД, СД2, СДБМ, мощностью
30—1000 кВт;
- * для приводов активатора и центрифуг быто-
вых стиральных машин, серий КД180-4/56
РК, мощностью 0,18 кВт, 1500 об./мин.;

АГРЕГАТОВ

- * электронасосных центробежных скважинных
для воды 23ЦВВ-25-100.

Наш адрес:
210029, г. Витебск, ул. Правды, 48—59.
Тел./факс 5-75-58.

Автомобили «ВАЗ»
21053 21074 2108 21083
2109 21093 21099
2121

По самым низким ценам в РБ



Обращайтесь по адресу:
г. Минск, ул. Притыцкого 60/2
Тел. (0172) 51-74-33, 58-85-25



г. Минск ул. Мельникова д.2
тел. (0172) 23-62-68, 23-79-13
факс (0172) 23-61-64
СП "Лименс"

PACKARD BELL

- * 486SX-25 MHz
Supports Intel's upgrade
processor (21F-socket)
- * RAM 4 Mb
- * HDD 210 Mb
- * FDD 1.2 & 1.44
- * High Speed Local Bus
with Windows
Accelerator
- * SVGA color monitor
- * 2400 Baud Modem

Лицензионное пров./об.

COMPAQ

- * Consultant Model 2155
- * 486SX-25 MHz
- * HDD 170 Mb
- * RAM 4 Mb
- * Local Bus Video
- * 14" SVGA Color Monitor
0.28 Dot Pitch
- * FDD 1.2 & 1.44
- * 5 AT Slots
- * Internal Data/Fax Modem

Лицензионное пров./об.

**NOTEBOOK
DELL**

386 SX-20 MHz RAM 2 Mb,
FDD 3.5" 1.44 Mb HDD 40 Mb,
VGA LCD, 15, 1P, ext. VGA,
ext. keyb. ports

NETBOOK

386 SX-25 MHz RAM 2 Mb,
FDD 3.5" 1.44 Mb HDD 60 Mb,
VGA LCD, 15, 1P, ext. VGA,
ext. keyb. ports

Сопон

Струйный принтер BJ-10EX
360 dpi, resolution, 37 Kb buffer
142 cps, IBM & EPSON emulat.

Дискеты **FUJI** 1.44 Mb 3.5" 11 шт./упак.
HDD **WESTERN DIGITAL** 120 Mb IDE 13 mS
HDD **WESTERN DIGITAL** 203 Mb IDE 12 mS
HDD **MaxTrop** 654 Mb, SCSI, 13 mS
Стримеры "SUMMIT" 120 Mb, internal.
Карта Adaptec SCSI (DOS, NetWare, UNIX)
Sound Blaster "Creative Labs, Inc." 32M 120 Mb.
Картриджи к принтеру "Canon BJ-10"
Кабели к принтеру 1.7 м.
Пакеты магнитных дисков 29/100/200 Mb.
Магнитные головки 100 Mb.

Поставка со склада в г. Минске. Оплата в рублях или СКВ
по безналичному расчету. Возможно заключение
контрактов на поставку оборудования из США.

**Организация
ПРИОБРЕТЕТ:**

- * автомобили
МАЗ и суперМАЗ,
- * пес-крупняк
хвойных
пород.

Тел. в
Минске
36-72-41.

**Фирма
"Юмакс"
АТД**

ПРОДАЕТ:

- * последние модели женских
сумок фирмы "Марк Шан-
галь" (Германия),
- * кофе в зернах и молотый
(Бразилия),
- * мягкие игрушки.

Низкие цены
приятно удивят вас.

ПРИГЛАШАЕТ на работу
главного бухгалтера.

Тел. (факс) в Минске
66-09-21.

ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ
за наличный и
безналичный расчет:

- * телевизоры,
- * видеомагнитофоны,
- * кабель телевизион-
ный.

Тел. в Минске:
648-716, 638-059.

**ПКФ
"ТАРМОНИЯ"**

РЕАЛИЗУЕТ
со склада
в Слуцке:

- * автомобили
УАЗ-969М,
аккумуляторы.

Тел. (01795) 2-40-36,
факс 2-44-85.

**Организация со склада
в Минске**

**реализует
а/м:**
**ИЖ-2715,
ИЖ-21251
(комби),
М-412.**

Тел./факс (0172)
39-91-41.

**Организация
реализует:**

- * автомобили Форд
"Меркурий", Фолькс-
ваген "Каравелла",
Тойота "Прення";
- * коттеджи (Колоди-
ща, Вяча).

Тел. для справок в
Минске: 31-47-00,
34-53-23, 34-54-45.

**МЕДНЫМ
МЕТАЛЛОМ**

ПСА

БЕЛОЙ РУСЬ

Реализация, крупные поставки, долгосрочные контракты
под оплату в российских и белорусских рублях — это
"Промстальист", белорусское представительство по каталогу.
С предлагаемой продукцией можно ознакомиться по каталогу.

Звоните по тел. в Минске: (0172)
DARS 337-014, 337-058, 337-178, факс 348-376.

Листовой
прокат,
чугун, сталь
отличного
качества —
это
Новолипецкий
метал-
лургический
комбинат.

пилигрим

РЕАЛИЗУЕТ:
копировальные аппараты
SAMON, RISON
расходные материалы
**SAMON, MITA, RISON, SHARP, SANYO,
U-VIX, HEWLETT-PACKARD**
термобумагу для факсов

Минск
пл. Победы 10-504
тел. (0172)
368-491 368-583
факс:
368-583

**РЕМОНТ
И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**
копировальной техники
ЗАПРАВКА
картриджей **SAMON, MITA, EP-S**

Минск
Козлова 23
тел. (0172)
369-355

ПРЕДАГАЕМ новые а/м:
ВАЗ-21063, -061, -043, -07, -093;
м/а "ФОРД-ТРАНЗИТ".
Оплата — любая.

ПРИНИМАЕМ на реализацию
от организаций и частных лиц новые автомобили.

Тел. (0172) 26-21-46.

Организация реализует:

- * растровые носители Т-16 М на шасси;
- * тракторы МТЗ-80, -82;
- * автошины 240x508, 320x508;
- * свечи А-17 ДВ;
- * спально "Мелунца";
- * кухни "Пралеска" 1а, "Ректа" 22а.

Тел. в
Минске
(0172)
47-00-08.

Организация РЕАЛИЗУЕТ со склада:

- * бытовые и
промышленные
швейные машины,
швейные изделия из
маховой и льняной
ткани,
- * автомобильные
запчасти к ВАЗ-2108,
-2109,
- * электродвигатели
переменного и
постоянного тока,
плиты ДВП и ДСП,
накладные фрикционные
к промышленным
швейным машинам,
парфюмерию СП
"Белита" и др. ТНП.

Тел. в Витебске: 4-23-35, факс 4-16-39.

ПРОДАЕМ
со склада в Могилеве:

- * проволоку сварочную Св 08ГС Ф 0,8 мм, 1,0 мм,
1,2 мм;
- * насос фекально-сбросовый — ФП 20/10;
насос дозирующий — НД 2,5 100/250 К14, НД
1,0 1000/20 П14, НД 1,0 2500/10 П14;
- * электроды Т-590 для износостойкой наплавки.

Тел. факс (8-0222) 22-49-57.

**KONICA U-VIX
SERIES**

Производственно-
финансовое
объединение
«СНАМ»
обеспечит поставку и
послегарантийное
обслуживание
копировальных машин **U-VIX.**
С образцами техники
можно ознакомиться в демонстрационном зале
по адресу: 220026, г. Минск, ул. Бетхерова, 7.

Тел./факс (0172) 46-14-42.

U-VIX — аппарат президента!

ПРОДАЕМ:

- * погрузчики ТО-18-Б, ТО-25 А, ТМ-3, ДЗ-133;
- * запчасти к тракторам,
автомобили МАЗ с оплатой счетов в России,
хлопчатобумажные ткани.

Тел. в Минске: 57-66-00, 51-64-03.

ПОКУПАЕМ:

- * Пиломатериалы.

Тел. 57-63-84.

трубы,
металлопрокат.

Тел.: 57-66-00, 51-64-03.

Лес-кругляк хвойных пород.

Тел.: 57-63-84.

СОВИНТЕРКОНСАЛТИНГ
консультирует
по правовым
и финансово-
экономичес-
ким вопросам
внешне-
торговых сделок.

Тел. в Минске (0172)
909-511,
факс 909-446.

МПКФ "Оливер"
РЕАЛИЗУЕТ
лобовые стекла
**"Триплекс" для
а/м суперМАЗ.**

Тел. в Минске
78-68-21.

Государственная-изготовитель
РЕАЛИЗУЕТ
паркет березовый (ев-
ростандарт) до 3000 м²
по цене 4220—4800 руб./м².
Самовывоз из Витебска.

Адрес: Витебск, ул. 3-я
Чепинская, 40, тел.
(0212) 362-321.

Колхозу "Память
Ленина" Кричевского
р-на Могилевской обл.
**требуются
сезонные
строительные
бригады.**
Оплата — по договору.
Тел. 41-143.

Акционерному обществу
закрытого типа
при совхозе "Долиновое"
ТРЕБУЮТСЯ
директор и технолог
строительного завода
железобетонных изделий.
Предоставляется
близость к железной дороге.
Тел. для справок:
(271) 54-278,
64-142.

**Организация
РЕАЛИЗУЕТ**
ТКАНЬ
хлопчатобумажную
в АССОРТИМЕНТЕ.

Тел. в Минске:
20-77-12, 20-92-80.

Предлагаем
со склада в Минске
**НОВЫЕ
автомобили
ВАЗ.**
Тел. (0172)
51-50-48.

РЕКЛАМНО-ИНФОРМАЦИОННАЯ
ФИРМА
Мишков

16 ИЮНЯ —
первая годовщина

В этот день мы рады
приветствовать своих клиентов,
деловых партнеров, друзей и
пожелать им успехов.

На заказы, принятые до 1.07.93,
установлена
юбилейная скидка 25%.

Наш адрес: Минск, гост. «Спутник»,
к. 424, тел. (0172) 258-858.

1992 — ТИШКОВ — 1993

**ОБЕСПЕЧИТ
потребность в**

- * шифере СВ-40,
УВ-6,
- * асбестоцемент-
ных трубах Ф
200, 300, 400
мм

по действующим на
момент отгрузки ценам.

Тел.: (01512)
2-33-30, 75-1-31,
75-3-68.

**Организация за НАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ
РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске:**

- * сигареты "Монте Карло" в твердой упаковке
(Швейцария, 240 руб. пачка), минимальная пар-
тия — 500 пачек;
- * пиво (Австрия, в банках по 0,33 л, 350 руб.
банка), минимальная партия — 24 банки.

Тел. в Минске (0172) 68-77-37, 68-77-36.

Организация РЕАЛИЗУЕТ:

- * аккумуляторы — 6 СТ - 55, 6 СТ - 60, 6 СТ - 75, 6 СТ -
90, 6 СТ - 132, 6 СТ - 180, 6 СТ - 190;
- * стекла ветровые (сталинит) на а/м ВАЗ 2101-2107;
- * автомобили ГАЗ-3307.

МЕНЯЕТ ГАЗ-3307 на тракторы МТЗ.
Справки в Мозыре по тел.:
2-21-12, 2-70-46.

Фирма "ИНДИКТ"
ПРОДАЕТ микроавтобусы РАФ:

Цена в долларах США

- 220301 — пассажирский 7400,
- 22038 — пассажирский 9900,
- 22033 — скорая помощь 8200,
- 3311 — грузопассажирский 7000,
- 3311 — грузопассажирский 5-местный 8000,
- 2920 — с холодильной уста-
новкой 13000.

Получение в Минске или со склада в Мо-
зыре.
Оплата — по договоренности.
Различные варианты оплаты в российских
или белорусских рублях, украинских кар-
бонами.

ПРИНИМАЕТ заявки
на поставку грузовых и мало-
тоннажных автомобилей
"Мерседес".
Тел. в Мозыре: (02351)
335-51, факс 335-53.

ПКФ "КАППИСТО"
РЕАЛИЗУЕТ со склада в г.Кобрин
КОРМОРАЗДАТЧИКИ КТУ-Ю-А.

Тел. в Кобрине: 286-18, 286-19, 286-23.

КУПИТ:

- * маргарин, майонез, сахар,
- * сухое обезжиренное молоко,
- * продукты питания,
- * ТНП отечественного производства.

Минимальная партия — 10 т.

ПРОДАЕТ:

- * яичный порошок,
- * крышки для консервирования.

Тел. в Минске
(0172) 50-67-67.

HEWLETT PACKARD
LaserJet 4L

**НОВЕЙШИЙ СТАНДАРТ
ЛАЗЕРНОГО ПРИНТЕРА**
ПОСТАВКА НЕМЕДЛЕННО
СО СКЛАДА В МИНСКЕ

Тел. (0172) 273-276

КРАСНО
ПЕЧАТАЕТ!!!

МИНСК, пр. Ф. СКОРИНЫ, 25-А
СТ. МЕТРО "ОКТЕБРЬСКАЯ"
(МУЗЕЙ ИСТОРИИ ВОВ), КОМ. 8,
ГЛАВНЫЙ ЗАЛ
ГАЛЕРЕЯ
КАНОН

ПРИГЛАШАЕМ:
НА ОТАДЫ
— в Геленджик (Краснодарский
край), Румынию, Болгарию,
Крым;
**В КОММЕРЧЕСКИЙ
ТУР**
в Польшу, Турцию.
Открываем ВИЗЫ
с выдачей ваучера в Польшу,
Словакию.
Тел. в Минске (0172) 637-172.

Предоставим
**расчетный счет
в Москве**
для финансовых
операций.

Тел. (0172) 38-92-33 (с 8.00
до 12.30), факс 24-07-90
VOIAJ.
Почтовый адрес:
Минск-116, а/я 333.

**РЕАЛИЗУЕМ
со склада:**

- * новые топливозаправ-
щики (10 м³)
- * МАЗы-54329, -5137,-
029
- * аккумуляторы —
аналоги 316-го эле-
мента (оптом).

Тел. в Минске (0172)
61-64-68.

ПОКУПАЕМ:

- * МТЗ-80, -82,
- * МАЗ,
- * металлопрокат.

ПРОДАЕМ:

- * оборудование "Одеслод-
маш",
- * металлопрокат,
- * пиломатериалы,
шины для ЗИЛ,
- * спецпрофиль N 18, N 19.

Тел. в Минске 57-03-53, тел./факс 57-04-23.